

Presse et Information

## Cour de justice de l'Union européenne COMMUNIQUE DE PRESSE n° 146/14

Luxembourg, le 11 novembre 2014

Arrêt dans l'affaire C-333/13 Elisabeta Dano, Florin Dano / Jobcenter Leipzig

## Les citoyens de l'Union économiquement inactifs qui se rendent dans un autre État membre dans le seul but de bénéficier de l'aide sociale peuvent être exclus de certaines prestations sociales

En Allemagne, les étrangers qui entrent sur le territoire national afin d'obtenir l'aide sociale ou dont le droit de séjour découle du seul objectif de la recherche d'un emploi sont exclus des prestations de l'assurance de base (« Grundsicherung »), lesquelles visent notamment à assurer la subsistance des bénéficiaires.

Le Tribunal social de Leipzig (Allemagne) est saisi d'un litige opposant deux ressortissants roumains, M<sup>me</sup> Dano et son fils Florin, au Jobcenter Leipzig, lequel a refusé de leur octroyer des prestations de l'assurance de base<sup>1</sup>. M<sup>me</sup> Dano n'est pas entrée en Allemagne pour y chercher un emploi et, bien qu'elle demande les prestations de l'assurance de base réservées aux demandeurs d'emploi, il ressort du dossier qu'elle ne recherche pas d'emploi. Elle n'a pas de qualification professionnelle et n'a jusqu'ici exercé d'activité professionnelle ni en Allemagne ni en Roumanie. Elle et son fils vivent au moins depuis novembre 2010 en Allemagne où ils habitent chez une sœur de M<sup>me</sup> Dano, laquelle pourvoit à leur alimentation. M<sup>me</sup> Dano touche, pour son fils, des prestations pour enfant d'un montant de 184 euros ainsi qu'une avance sur pension alimentaire d'un montant de 133 euros par mois. Ces prestations ne sont pas en cause dans la présente affaire.

En réponse aux questions du Tribunal social de Leipzig, la Cour juge par son arrêt de ce jour que, pour pouvoir accéder à certaines prestations sociales (telles que les prestations allemandes de l'assurance de base), les ressortissants d'autres États membres ne peuvent réclamer une égalité de traitement avec les ressortissants de l'État membre d'accueil que si leur séjour respecte les conditions de la directive « citoyen de l'Union »<sup>2</sup>.

À cet égard, la Cour rappelle que, selon la directive, l'État membre d'accueil n'est pas obligé d'accorder une prestation d'assistance sociale pendant les trois premiers mois de séjour.

Lorsque la durée du **séjour est supérieure à trois mois mais inférieure à cinq ans** (période qui est en cause dans la présente affaire), la directive conditionne le droit de séjour au fait notamment que les personnes économiquement inactives **doivent disposer de ressources propres suffisantes**. La directive cherche ainsi à empêcher que les citoyens de l'Union économiquement inactifs utilisent le système de protection sociale de l'État membre d'accueil pour financer leurs moyens d'existence. Un État membre doit donc avoir la possibilité de refuser l'octroi de prestations sociales à des citoyens de l'Union économiquement inactifs qui exercent leur liberté de circulation dans le seul but de bénéficier de l'aide sociale d'un autre État membre alors même qu'ils ne disposent pas de ressources suffisantes pour prétendre à un droit de séjour ; à cet égard, chaque cas individuel doit être examiné sans prendre en compte les prestations sociales demandées.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il s'agit, pour M<sup>me</sup> Dano, de la prestation de subsistance (« existenzsichernde Regelleistung ») et, pour son fils, de l'allocation sociale (« Sozialgeld ») ainsi que de la participation aux frais d'hébergement et de chauffage.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil, du 29 avril 2004, relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres, modifiant le règlement (CEE) n° 1612/68 et abrogeant les directives 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE et 93/96/CEE (JO L 158, p. 77).

Dans ces conditions, la Cour décide que la directive « citoyen de l'Union » et le règlement sur la coordination des systèmes de sécurité sociale<sup>3</sup> ne s'opposent pas à une réglementation nationale qui exclut les ressortissants d'autres États membres du bénéfice de certaines « prestations spéciales en espèces à caractère non contributif »4, alors qu'elles sont garanties aux ressortissants nationaux qui se trouvent dans la même situation, dans la mesure où ces ressortissants d'autres États membres ne bénéficient pas d'un droit de séjour en vertu de la directive dans l'État membre d'accueil.

Enfin, la Cour rappelle que le règlement sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ne régit pas les conditions d'octroi des prestations spéciales en espèces à caractère non contributif. Comme cette compétence appartient au législateur national, ce dernier est également compétent pour définir l'étendue de la couverture sociale assurée par ce type de prestation. Par conséquent, en fixant les conditions et l'étendue de l'octroi des prestations spéciales en espèces à caractère non contributif, les États membres ne mettent pas en œuvre le droit de l'Union, de sorte que la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne n'est pas applicable.

En ce qui concerne M<sup>me</sup> Dano et son fils, la Cour observe qu'ils ne disposent pas de ressources suffisantes, si bien qu'ils ne peuvent réclamer un droit de séjour en Allemagne en vertu de la directive « citoyen de l'Union ». Partant, ils ne peuvent pas se prévaloir du principe de nondiscrimination consacré par la directive et par le règlement sur la coordination des systèmes de sécurité sociale.

RAPPEL: Le renvoi préjudiciel permet aux juridictions des États membres, dans le cadre d'un litige dont elles sont saisies, d'interroger la Cour sur l'interprétation du droit de l'Union ou sur la validité d'un acte de l'Union. La Cour ne tranche pas le litige national. Il appartient à la juridiction nationale de résoudre l'affaire conformément à la décision de la Cour. Cette décision lie, de la même manière, les autres juridictions nationales qui seraient saisies d'un problème similaire.

Document non officiel à l'usage des médias, qui n'engage pas la Cour de justice.

Le texte intégral de l'arrêt est publié sur le site CURIA le jour du prononcé.

Des images du prononcé de l'arrêt sont disponibles sur "Europe by Satellite" ☎ (+32) 2 2964106

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil, du 29 avril 2004, sur la coordination des systèmes de sécurité sociale (JO L 166, p. 1, et rectificatif JO 2004, L 200, p. 1), tel que modifié par le règlement (UE) n° 1244/2010 de la Commission, du 9 décembre 2010 (JO L 338, p. 35). Ce règlement ne s'applique pas à l'assistance sociale (à noter que cette notion est plus étroite que celle de la directive « citoyen de l'Union »). Toutefois, il s'applique partiellement aux « prestations spéciales en espèces à caractère non contributif » qui possèdent les caractéristiques à la fois de la sécurité sociale et de l'assistance sociale et qui sont financées exclusivement par des contributions fiscales générales. Dans le présent arrêt, la Cour de justice précise que le principe d'égalité de traitement consacré par le règlement s'applique à ces prestations.

Pour l'Allemagne, le règlement cite notamment les prestations qui visent à garantir des moyens d'existence au titre de l'assurance de base pour les demandeurs d'emploi. Le Tribunal social de Leipzig a qualifié les prestations en cause de « prestations spéciales en espèces à caractère non contributif ».